International Bank for Reconstruction and Development and Russian Federation

Loan Agreement (Customs Development Project) between the Russian Federation and the International Bank for Reconstruction and Development (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995, as amended through 6 October 1999). Moscow, 27 August 2003

Entry into force: 31 October 2003 by notification

Autbentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Bank for Reconstruction and Development, 1 December 2003

Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Banque internationale pour la reconstruction et le développement

et

Fédération de Russie

Accord de prêt (Projet de développement du système donanier) entre la Fédération de Russie et la Banque internationale pour la reconstruction et le développement (avec annexes et Conditions générales applicables anx accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995, telles qu'amendées au 6 octobre 1999). Moscou, 27 août 2003

Entrée en vigueur : 31 octobre 2003 par notification

Texte authentique: anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Banque internationale pour la reconstruction et le développement, ler décembre 2003

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.